FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Dist. 158 Enu. 50

Province Québec District No. 158 D4A S. District No. ~~D4A~~ 23 Enumeration District / District du recenseur No. ~~23~~ 1 in / dans Canton de Warwick (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 5601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Adelard Baril Enumerator. / Recenseur.

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS — CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION — PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE

Line / Ligne	1 Dwelling House / Domicile	2 Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	3 Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	7 Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration to Canada / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	13 Year of naturalization / Pour les étrangers, année de naturalisation	14 Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	15 Nationality / Nationalité	16 Religion	17 Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	18 Employment other than at chief occupation or trade / Emploi supplémentaire	19 Employer / Patron	20 Employee / Employé	21 Working on own account / Travaillant à son compte
1	64	64	Lemay Félix	Warwick	M	Chef	M	Février	1868	43	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Vortiquer	Non	Non	Oui
2			Lemay Amanda	Do	F	Épouse	M	Mai	1872	39	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
3			L " Jean Chs	Do	M	Fils	C	Avril	1901	10	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
4			" Gilberte	Do	F	Fille	C	Juillet	1905	6	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
5	65	65	Kirouac Louis	Do	M	Chef	M	Février	1874	37	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	o000	Non	Non	Oui
6			" Emilia	Do	F	Épouse	M	Mars	1869	42	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
7			" Florette	Do	F	Fille	C	Février	1905	6	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
8			" Médard	Do	M	Fils	C	Mai	1909	2	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
9			" Robert	Do	M	Fils	C	Août	1910	9/12	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
10	66	66	Desrochers Isaïe	Do	M	Chef	M	Janvier	1848	63	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	~~[illegible]~~			
11			L " Amélie	Do	F	Épouse	M	Novembre	1852	58	Québec			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
12			" Donat	Do	M	Fils	C	Avril	1893	18	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
13			" Rosealma	Do	F	Fille	C	Février	1895	16	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
14			" Arthur	Do	M	Fils	C	Mai	1897	14	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
15			" Mathilda	Do	F	Fille	C	Décembre	1875	36	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
16	67	67	Piessé Landa	Do	F	do	C	Décembre	1872	39	Do			Français	Canadien	Cath R	Institutrice	9-2-51		Oui	
17	68	68	Provencher Adolphe	Do	M	~~[illegible]~~ Chef	M	Juillet	1886	24	Do			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	o000	Non	Non	Oui
18			" Anna	Do	F	Épouse	M	Août	1885	25	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
19			" Alcide	Do	M	Fils	C	Mai	1905	6	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
20			" Emile	Do	M	Fils	C	Avril	1909	2	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
21			" Aline	Do	F	Fille	C	Mars	1911	2/12	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
22	69	69	Gauthier Louis	Do	M	Chef	V	Mai	1829	82	Do			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	o000	Non	Non	Oui
23			" Honoré	Do	M	Fils	M	Juillet	1875	35	Do			Français	Canadien	Cath R	Do	o000	Non	Non	Oui
24			" Palmire	Do	M	Bru	M	Novembre	1880	30	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
25			" Jeanne	Do	F	Petite fille	C	Avril	1903	8	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
26			" Florette	Do	F	"	C	Novembre	1906	4	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
27			" Paul	Do	M	" fils	C	Juillet	1910	1	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
28	70	70	Laroche Marie	Do	F	Chef	V	Août	1867	43	Do			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	o000	Non	Non	Oui
29			" Gédéon	Do	M	Fils	C	Février	1889	22	Do			Français	Canadien	Cath R	Do de ~~[illegible]~~				[illegible]
30			" Ferdinand	Do	M	Fils	C	Septembre	1892	18	Do			Français	Canadien	Cath R	"	~~o00~~1			[illegible]
31			" Joseph	Do	M	Fils	C	Octobre	1895	16	Do			Français	Canadien	Cath R	~~Aucun~~	o001			[illegible]
32			" Clémentine	Do	F	Fille	C	Mai	1896	15	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
33			" Emile	Do	M	Fils	C	Novembre	1897	13	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
34			" Alphonse	Do	M	Fils	C	Août	1899	11	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
35			" Liliane	Do	F	Fille	C	Janvier	1905	6	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
36			" Ermelinda	Do	F	Fille	C	Mars	1906	5	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
37			" Gertrude	Do	F	Fille	C	Février	1908	3	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
38			" Félicité	Do	F	Fille	C	Juin	1909	2	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
39	71	71	Branch Pierre	Do	M	Chef	M	Juillet	1835	75	Do			Français	Canadien	Cath R	Rentier	[illegible]			
40			" Joséphine	Do	F	Épouse	M	Février	1856	55	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
41			" Louisa	Do	F	Fille	C	Novembre	1893	17	Do			Français	Canadien	Cath R	Cardeuse	D.R. Mfg.		Oui	
42			" Henry	Do	M	Fils	C	Juillet	1890	20	Do			Français	Canadien	Cath R	Journalier	Mfg de peignes		Oui	
43	72	72	Deschamais Johnny	Do	M	Chef	M	Mars	1868	48	Do			Français	Canadien	Cath R	Journalier	-9-88		Oui	
44	~~72~~	~~72~~	Deschamais ~~[illegible]~~	Do	F ~~M~~	Épouse	M	Juin	1874	37	Do			Français	Canadien	Cath R		ng			
45			" Albina	Do	F	Fille	C	Novembre	1895	15	Do			Français	Canadien	Cath R	Journalier 6-9-88	Mfg de Cuir		Oui	
46			" Oscar	Do	M	Fils	C	Septembre	1896	14	Do			Français	Canadien	Cath R	"6-9-88"	"		Oui	
47			" Albertine	Do	F	Fille	C	Juillet	1902	8	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
48			" Alberta	Do	F	Fille	C	Juillet	1908	3	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
49			" Alda	Do	F	Fille	C	Août	1910	10/12	Do			Français	Canadien	Cath R	Aucun	ng			
50	73	73	Martel Elina	Do	M	Chef	M	Avril	1886	25	Do			Français	Canadien	Cath R	Journalier 6-8-[illegible]	Mfg de peignes		Oui	

WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS — INSURANCE HELD AT DATE / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE — EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS — INFIRMITIES (Specify age...) / INFIRMITÉS

Line / Ligne	22 State where person is employed	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	24 Weeks employed in 1910 at other than chief occupation	25 Hours of working time per week at chief occupation	26 Hours of working time per week at other occupation	27 Total earnings in 1910 from chief occupation	28 Total earnings in 1910 from other than chief occupation	29 Rate of earnings per hour	30 Upon life / Sur la vie	31 Against accident or sickness	32 Cost of insurance in census year	33 Months at school in 1910	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language commonly spoken	37 Cost of education in 1910	38 Blind / Aveugle	39
1									2000	43	40.00		Oui	Oui	F.			
2									1000	39	22.00		Oui	Oui	F.			
3												9	Oui	Oui	F.			
4												9	Oui	Oui	F.			
5									1000.00	37	39.70		Oui	Oui	F.			
6													Oui	Oui	F.			
7												8	Oui	Oui	F.			
8													Non	Non	F.			
9													Non	Non	F.			
10													Non	Non	F.			
11													Oui	Oui	F.			
12													Oui	Oui	F.			
13													Oui	Oui	F.			
14													Oui	Oui	F.			
15													Oui	Oui	F.			
16		40		25		$150.00							Oui	Oui	F.			
17													Oui	Oui	F.			
18													Oui	Oui	F.			
19												9	Oui	Oui	F.			
20													Non	Non	F.			
21													Non	Non	F.			
22													Non	Non	F.			
23													Oui	Oui	F.			
24													Oui	Oui	F.			
25												9	Oui	Oui	F.			
26													~~Oui~~	~~Oui~~	F.			
27													Non	Non	F.			
28													Oui	Oui	F.			
29													Oui	Oui	F.			
30													Oui	Oui	F.			
31													Oui	Oui	F.			
32												9	Oui	Oui	F.			
33												9	Oui	Oui	F.			
34												9	Oui	Oui	F.			
35												9	Oui	Oui	F.			
36												9	Oui	Oui	F.			
37													Non	Non	F.			
38													Non	Non	F.			
39													Oui	Oui	F.			
40													Oui	Oui	F.			
41		52		50		150.00							Oui	Oui	F.			
42		52		60		400.00							Oui	Oui	F.			
43		52		60		400.00							Oui	Oui	F.			
44													Oui	Oui	F.			
45		52		60		150.00							Oui	Oui	F.			
46		52		60		150.00							Oui	Oui	F.			
47												9	Oui	Oui	F.			
48													Non	Non	F.			
49													Non	Non	F.			
50		52		60		500			$5000.00	25	$17.09		Oui	Oui	F.			